

脚本・監督／林 雅行

製作／クリエイティブ21

思い出を抱きしめて生きています

# 雨が舞う

雨絲飛舞  
～金瓜石 残照～

～金瓜石 残照～

文部科学省  
選定

ドキュメンタリー映画 雨が舞う ～金瓜石 残照～ / 2009年 / カラー / ステレオ / 120分

# 雨が舞う

雨絲飛舞  
～金瓜石 殘照～

台湾北部の金瓜石は、かつて東洋一の金鉱。  
日本の植民地であった1930年代に全盛期を迎え、  
戦後は国民党政府の下で採掘が行われた。  
そして1987年に閉山。  
その全盛期に生きた日本人と台湾人の物語。  
電化された社宅、豊富な物資。  
そんな街に日本人は住んでいた。  
しかし台湾人は……。  
「差別され貧しかったが懐かしい」。

銅も採れた金瓜石は太平洋戦争中にはイギリス人、  
オーストラリア人捕虜が抗内作業にあたった。  
時には、日本の警察が中国大陸からの出稼ぎを  
雇っていた台湾人を拘束。  
日本人が知らなかった台湾人の哀しみとは。

いまは、眠る金瓜石の街。川のせせらぎ、風の音、  
鳥や虫の鳴き声は、この地を通りすぎた人々の声。  
寒い季節に降り続く雨は人々の涙。  
海からの強い風にあおられて舞う雨飛沫は、  
ここで生きた人々の波乱の人生。

監督 林 雅行 (はやしまさゆき)

<日本人と戦争>をテーマにした「碑 (いしぶみ)」三部作の監督。  
「友の碑 (2003)」「我が子の碑 (2005)」「人間の碑 (2006)」  
金瓜石から山一つ挟んだ金鉱の街、九份を描いた「風を聴く  
(2007)」本作品はその姉妹編。いずれもドキュメンタリー映画。

協力/黄金博物館・China Airlines・EVA AIR・ユナイテッドツアーズ・新日鉱ホールディングス株式会社 後援/台北駐日経済文化代表處・台湾観光協会・日本中華聯合總會  
中華民国留日東京華僑總會 スタジオ・技術/ビデオフォーカス・スタジオフォーバレー 編集/高良沙葵 EED/佐藤利史・大城元樹 MA/河野弘貴・本橋純一  
音楽効果/林恵吾 翻訳/連淑娥・趙怡華・黄清林・朱娉慧 語り/黄毓亭 製作統括/高良沙葵・伊藤文美・會田貴代 脚本・監督・製作総指揮/林雅行



挿入歌

「金瓜石」

作詞…蕭瀟雨 作曲…小高 編曲…董運昌

「Am-9」「微雨之晨」

作曲…小高

「金瓜石」

作曲…游美智 作詞…游顯徳

表写真 WILLIZCHEN/チラシデザイン たからさき

## 台湾再発見ツアー！

映画の上映に伴い、台湾（台北縣）の2つの  
金鉱跡を訪ね、歴史ある港町、基隆を探訪する  
オリジナルツアーを企画中！  
映画の出演者が案内し、台湾家庭料理を堪能。  
歴史と文化を満喫できること間違いなし！

ドキュメンタリー映画/2009/カラー/ハイビジョン/120分

映画に関するお問い合わせは…

株式会社 クリエイティブ21

〒160-0008 東京都新宿区三栄町16 TEL 03-3226-5290/FAX 03-3226-5292  
creative21@joy.ocn.ne.jp/http://www11.ocn.ne.jp/~cr21

モーニングショーにて

2009年春  
続々公開！

監督やゲストによる  
トークショーあり！！

3/28～4/10

10:00～

※土日トークショー 9:45～

ユーロスペース

EUROSPACE

渋谷区円山町1-5  
TEL: 03-3461-0211  
渋谷駅下車 文化村前交差点左折

www.eurospace.co.jp/

5/9～5/22

※モーニング (上映時間未定)  
トークショーその他詳細は劇場へ

キネカ大森

品川区南大井6-27-25  
TEL: 03-3762-6000  
JR京浜東北線 大森駅東口徒歩3分

www.cinemabox.com/

5/23～6/5

10:30～

※期間中、館内カフェシアターで  
姉妹編「風を聴く」も上映予定

ジャック&ベティ

横浜市中区若葉町3-51  
TEL: 045-243-9800  
京浜 黄金町駅/地下鉄 阪東橋 下車

www.jackandbetty.net/

※ 詳細は、各劇場へお問い合わせ下さい。